



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 8. detsember 2022
(OR. en)

15562/22

LIMITE

CORLX 1126
CFSP/PESC 1636
COASI 231
COARM 257
CONUN 307
FIN 1287

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2022/...,

...

**millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb
Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 27. mail 2016 vastu otsuse (ÜVJP) 2016/849¹.
- (2) Nõukogu märkis oma 17. juuli 2017. aasta järeldustes, et liit kaalub Korea Rahvademokraatliku Vabariigi (KRDV) tegevuse suhtes, millega rikutakse ülemaailmset massihävitusrelvade leviku tõkestamise ja desarmeerimise korda, edasist asjakohast reageerimist, eelkõige täiendavate autonoomsete piiravate meetmete võtmise kaudu.
- (3) ÜRO Julgeolekunõukogu võttis 22. detsembril 2017 vastu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2397 (2017), milles kinnitati taas, et KRDV ei tohi enam korraldada ühtki ballistiliste rakettide tehnoloogial põhinevat rakettide väljatulistamist ega tuumakatsetust ega provotseerida muul moel; peab viivitamata peatama kõik oma ballistiliste rakettide alase programmiga seotud tegevused ja sellega seoses kohustuma taas järgima rakettide väljatulistamise moratooriumi; peab viivitamata ning täielikult, kontrollitavalt ja pöördumatult loobuma kõigist tuumarelvadest ja käimasolevatest tuumaprogrammidest ning lõpetama viivitamatult kõik nendega seotud tegevused; ning peab täielikult, kontrollitavalt ja pöördumatult loobuma kõigist muudest olemasolevatest massihävitusrelvadest ja ballistiliste rakettide alastest programmidest.

¹ Nõukogu 27. mai 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2013/183/ÜVJP (ELT L 141, 28.5.2016, lk 79).

- (4) Ajavahemikul 5. jaanuarist kuni 18. novembrini 2022 tulistas KRDV välja vähemalt 63 ballistilist raketti, sealhulgas mitu mandritevahelist ballistilist raketti.
- (5) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja (edaspidi „kõrge esindaja“) tegi 5. novembril 2022 liidu nimel avalduse, milles mõistis hukka KRDV poolt ebaseaduslikult väljatulistatud rakettide (sealhulgas kontinentidevaheline ballistiline rakett ja põhjapiirjoonest (Northern Limit Line) lõunasse maandunud lühimaa ballistiline rakett) arvu märkimisväärse suurenemise. Kõrge esindaja märkis, et kõnealune tegevus kujutab endast ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide KRDV poolsete rikkumiste ohtlikku eskaleerumist ning on murettekitav näide KRDV kavatsusest jätkuvalt õõnestada ülemaailmset massihävitusrelvade leviku tõkestamise korda, mis on tõsine oht kõigile rahvastele ning kahjustab rahvusvahelist ja piirkondlikku rahu ja julgeolekut. Kõrge esindaja märkis veel, et kõnealune tegevus nõuab ÜRO Julgeolekunõukogu otsustavat reageerimist, ning kutsus üles sanktsioone täielikult rakendama, hoidmaks ära seda, et KRDV hangib oma ebaseaduslike relvaprogrammide toetuseks vajalikke materjale, teadmisi ja rahastust. 19. novembril 2022 tegi kõrge esindaja liidu nimel veel ühe avalduse, milles mõistis hukka selle, et KRDV tulistas 18. novembril välja mandritevahelise ballistilise raketi, mis maandus Jaapani majandusvööndis, ning kutsus KRDVd taas üles täitma ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidest tulenevaid kohustusi. Kõrge esindaja kordas samuti vajadust, et ÜRO Julgeolekunõukogu reageeriks asjakohaselt, ning tuletas meelde kõigi ÜRO liikmete kohustust võtta meetmeid ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonide täielikuks rakendamiseks.

- (6) Pidades silmas KRDV jätkuvat ballistiliste rakettidega seotud tegevust, millega rikutakse ning eiratakse jämedalt asjaomaseid ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioone, tuleks otsuse (ÜVJP) 2016/849 II ja III lisas esitatud loetellu isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, kanda kaheksa isikut ja neli üksust (sealhulgas kaks laeva).
- (7) Otsust (ÜVJP) 2016/849 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse (ÜVJP) 2016/849 II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

...

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

Otsust (ÜVJP) 2016/849 muudetakse järgmiselt.

1) II lisa muudetakse järgmiselt.

- a) Jao „I. Isikud ja üksused, kes vastutavad KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alaste programmide eest, või nende nimel või juhtimisel tegutsevad või nende omandis või kontrolli all olevad isikud ja üksused“ alajakku „A. Isikud“ lisatakse järgmised kanded.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„32.	KIM Kwang Yon 김광연		Sünniaeg: 30.7.1966 Kodakondsus: KRDV Sugu: mees Passi nr: 563210059 (kaotas kehtivuse 2018. aastal); 654410104 (kaotas kehtivuse 2019. aastal)	+	Korea Mining Development Trading Corporationi (KOMID) esindajana Lõuna-Aafrikas osaleb KIM Kwang Yon sellise üksuse tegevuses, mille 24. aprillil 2009 kandis loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1718 (2006) kohaselt moodustatud komitee KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alastes programmides osalemise või nende toetamise eest. Sellest tulenevalt on ta otseselt seotud KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alastele programmidele rahaliste vahendite või varustuse andmisega.

+ ELT: palun lisage käesoleva otsuse avaldamise kuupäev.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
33.	KIM Su Il 김수일		Sünniaeg: 4.3.1985 Kodakondsus: KRDV Sugu: mees Passi nr: 108220348;745220480 Aadress: Ho Chi Minh, Vietnam	+	Alates 2016. aastast on KIM Su Il olnud laskemoonatööstuse osakonna esindaja Vietnami, kes tegeleb osakonna äritegevusega seotud majandus-, kaubandus-, kaevandus- ja laevandustegevusega, mille eesmärk on teenida KRDV jaoks välisvaluutat. Ta on seotud KRDV toodete, näiteks kivisöe ja titaanikontsentraadi ekspordiga. Samuti teenis ta välisvaluutat, importides ja eksportides tooraineid KRDVsse ja sealt välja ning eksportides Vietnami kaupu Hiinasse ja teistesse riikidesse. Seetõttu vastutab ta finantstegevuse eest, millega toetatakse KRDV tuuma- ja ballistiliste rakettide programme.

+ ELT: palun lisage käesoleva otsuse avaldamise kuupäev.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
34.	PAK Kwang Hun 박광훈	BAK Gwan g Hun	Sünniaeg: 1970 Kodakondsus: KRDV Sugu: mees	+	Korea Ryonbong General Corporationi (Ryonbong) esindajana osaleb PAK Kwang Hun sellise üksuse tegevuses, mille 24. aprillil 2009 kandis loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1718 (2006) kohaselt moodustatud komitee KRDV tuumarelva-, ballistiliste raketide või muude massihävitusrelvade alastes programmides osalemise või nende toetamise eest. Sellest tulenevalt on ta otseselt seotud KRDV tuumarelva-, ballistiliste raketide või muude massihävitusrelvade alastele programmidele rahaliste vahendite või varustuse andmisega.

+ ELT: palun lisage käesoleva otsuse avaldamise kuupäev.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
35.	KIM Ho Kyu 김호규	KIM Ho Gyu	Sünniaeg: 15.9.1970 Kodakondsus: KRDV Sugu: mees Aadress: KRDV peakonsulaat Nahhodkas, Venemaa Föderatsioon Positsioon või amet: Korea Ryonbong General Corporationi (Ryonbong) esindaja Asekonsul KRDV peakonsulaadis Nahhodkas, Venemaa Föderatsioonis.	+	Korea Ryonbong General Corporationi (Ryonbong) esindajana osaleb KOM Ho Kyu sellise üksuse tegevuses, mille 24. aprillil 2009 kandis loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1718 (2006) kohaselt moodustatud komitee KRDV tuumarelv-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alastes programmides osalemise või nende toetamise eest. Sellest tulenevalt on ta otseselt seotud KRDV tuumarelv-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alastele programmidele rahaliste vahendite või varustuse andmisega.

+ ELT: palun lisage käesoleva otsuse avaldamise kuupäev.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
36.	JONG Yong Nam 정영남		Sünniaeg: 26.1.1966 Kodakondsus: KR DV Sugu: mees Passi nr: PS 927120050 Aadress: Minsk, Valgevene Positsioon või amet: KR DV Teise Loodusteaduste Akadeemia (Second Academy of Natural Sciences) esindaja Minskis	+	Esindades Minskis (Valgevene) organisatsiooni, millel on otsesed sidemed KR DV Teise Loodusteaduste Akadeemiaga, osaleb JONG Yong Nam ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 2094 (2013) sätestatud sanktsioneeritud üksuse tegevuses. See üksus on tuntud massihävitusrelvade leviku alase tegevuse poolest, mis toob kasu KR DV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade lastele programmidele. Sellest tulenevalt on JONG Yong Nam otseselt seotud KR DV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade lastele programmidele rahaliste vahendite või varustuse andmisega.“

+ ELT: palun lisage käesoleva otsuse avaldamise kuupäev.

- b) Jao „I. Isikud ja üksused, kes vastutavad KRDV tuumarelva-, ballistiliste raketite või muude massihävitusrelvade alaste programmide eest, või nende nimel või juhtimisel tegutsevad või nende omandis või kontrolli all olevad isikud ja üksused“ alajakku „B. Üksused“ lisatakse järgmine kanne.

	Nimi	Teised nimed	Asukoht	Loetellu kandmise kuupäev	Muu teave
„6.	Ministry of Rocket Industry (raketitööstuse ministeerium) 로켓공업부	Rocket Industry Department (raketitööstuse osakond)	Pyongchon, KRDV	+	ÜRO ekspertide rühm sai teavet raketitööstuse ministeeriumiga seotud äriühingutes töötava isiku kohta, kes on seotud rahastamise hankimisega telefonkalastuse häkkimisrakenduste müügi teel. ÜRO eksperdirühm on saanud ka mitmelt ÜRO liikmesriigilt teavet isiku kohta, kes hangib raketitööstuse ministeeriumile alumiiniumipulbrit ja muid teadaolevalt tahke raketikütusena kasutatavaid kaupu. ÜRO eksperdirühm annab teada, et raketitööstuse ministeerium on laskemoonatööstuse osakonna asutus. Kuna laskemoonatööstuse osakond vastutab tuuma- ja raketitehnoloogia arendamise eest, võib raketitööstuse ministeeriumi hangitud rahastust kasutada ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega keelatud tuuma- ja raketitehnoloogia arendamise toetamiseks.“

+ ELT: palun lisage käesoleva otsuse avaldamise kuupäev.

- c) Jakku „III. Isikud ja üksused, kes on seotud selliste relvade ja nendega seotud igat tüüpi materjalide tarnimisega KR DVsse või KR DVst või esemete, materjalide, seadmete, kaupade või tehnoloogia tarnimisega, mis võivad aidata kaasa KR DV tuumarelva, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvadega seotud programmide elluviimisele.“ jakku „B. Üksused“ lisatakse järgmised kanded.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„1.	Unica		Laeva tüüp: tarnelaev, naftatanker Peamine tegevuskoht: KR DV, Hiina Rahvavabariik IMO number: 8514306	+	Naftatanker ja tarnelaev Unica osaleb aktiivselt rafineeritud nafta laevadevahelises üleandmises ja laevade identifitseerimisega seotud pettustes, et tarnida rafineeritud naftat tulemuslikult KR DVsse, rikkudes ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2397 (2017). ÜRO eksperdirühm esitab Unicat regulaarselt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1874 (2009) alusel komitee poolt loetellu kandmiseks. Unica on seega seotud tarnetega, mis võivad kaasa aidata KR DV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alaste programmide elluviimisele.

+ ELT: palun lisage käesoleva otsuse avaldamise kuupäev.

	Nimi	Teised nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
2.	New Konk		<p>Laeva tüüp: tarnelaev, naftatanker</p> <p>Omanik: New Konk Ocean International Company Limited</p> <p>Peamine tegevuskoht: KRDV, Hiina Rahvavabariik</p> <p>IMO number: 9036387</p>	+	<p>Naftatanker ja tarnelaev New Konk osaleb aktiivselt rafineeritud nafta laevadevahelises üleandmises ja laevade identifitseerimisega seotud pettustes, et tarnida rafineeritud naftat tulemuslikult KRDVsse, rikkudes ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2397 (2017). ÜRO ekspertide rühm esitab New Konki regulaarselt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1874 (2009) alusel komitee poolt loetellu kandmiseks.</p> <p>Sellest tulenevalt on New Konk seotud tarnetega, mis võivad aidata kaasa KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alaste programmide elluviimisele.“</p>

+ ELT: palun lisage käesoleva otsuse avaldamise kuupäev.

2) III lisa muudetakse järgmiselt.

a) Jakku „A. Isikud“ lisatakse järgmised kanded:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„29.	KIL Jong Hun	Sünniaeg: 7.8.1965 / 20.2.1972 Passi nr: 563410081 / 472410022 Kodakondsus: KRDV Sugu: mees	+	Korea Mining Development Trading Corporationi (KOMID) esindajana vastutab Kil Jong Hun abi andmise eest Ekvatoriaal-Guineale relvade hankimisel, hoides seega kõrvale asjakohastes ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonides sätestatud rahvusvahelisest relvaembargost. Tema suhtes kohaldatakse USA sanktsioone alates 2015. aastast. Varem töötas ta loetellu kantud üksuse KOMID esindajana Namiibias diplomaatilise staatuse alusel ning on avanud pangakonto Lõuna-Aafrikas. Oma ametikoha tõttu jätkab ta massihävitusrelvade levikuga seotud tegevust KOMIDI jaoks, kes annab KRDV-le väärtuslikku rahastust hoolimata rahvusvahelistest sanktsioonidest.
30.	PYON Kwang Chol	Sünniaeg: 16.9.1964 Kodakondsus: KRDV Sugu: mees	+	Teise Loodusteaduste Akadeemia kahtlustatava varifirma esindaja asetäitjana Dalianis (Hiina) osaleb PYON Kwang Chol ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 2094 (2013) sätestatud sanktsioneeritud üksuse tegevuses. See üksus on tuntud massihävitusrelvade leviku alase tegevuse poolest, mis toob kasu KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alastele programmidele. Sellest tulenevalt on ta otseselt seotud KRDV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alastele programmidele rahaliste vahendite või varustuse andmisega.

+ ELT: palun lisage käesoleva otsuse avaldamise kuupäev.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
31.	O Yong Ho	Sünniaeg: 25.12.1961 Passi nr: 108410041 Kodakondsus: KRDV Sugu: mees	+	Venemaa Föderatsioonis Moskvas töötava esindajana, kellel on otsesed sidemed Teise Loodusteaduste Akadeemiaga, osaleb O Yong Ho diplomaatilise staatuse alusel ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 2094 (2013) sätestatud sanktsioneeritud üksuse tegevuses. See üksus on tuntud massihävitusrelvade leviku alase tegevuse poolest, mis toob kasu KRDV tuumarelva-, ballistiliste raketide või muude massihävitusrelvade alastele programmidele. Sellest tulenevalt on JONG Yong Nam otseselt seotud KRDV tuumarelva-, ballistiliste raketide või muude massihävitusrelvade alastele programmidele rahaliste vahendite või varustuse andmisega.“

+ ELT: palun lisage käesoleva otsuse avaldamise kuupäev.

b) Jakku „B. Üksused“ lisatakse järgmine kanne:

	Nimi (ja võimalikud teised nimed)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„9.	Korea Rounsán Trading Corporation 로은산무역회사		+	Korea Rounsán Trading Corporation on KR DV raketitööstuse ministeeriumi alla kuuluv äriühing. Sellest tulenevalt on see üksus otseselt seotud KR DV tuumarelva-, ballistiliste rakettide või muude massihävitusrelvade alaste programmide toetamisega. Äriühing tegeleb eelkõige ühissettevõtete asutamisega KR DVs, suuremahuliste projektide edendamise ja Hiina ettevõtete, KR DV töötajate lähetamisega ja suurte Euroopa seadmete hankimise haldamisega.“

+ ELT: palun lisage käesoleva otsuse avaldamise kuupäev.